

## **СЪДЪРЖАНИЕ**

|   |            |
|---|------------|
| <b>УВОД</b> .....   | <b>245</b> |
| Символи използвани в настоящите инструкции ..   | 245        |
| Букви в скоби .....   | 245        |
| Проблеми и Ремонти .....  | 245        |
| <b>БЕЗОПАСНОСТ</b> .....  | <b>245</b> |
| Основни предупреждения за безопасност .....   | 245        |
| <b>ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ</b> .....   | <b>246</b> |
| <b>ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ</b> .....   | <b>246</b> |
| <b>ОПИСАНИЕ</b> .....   | <b>246</b> |
| Описание на уреда .....   | 246        |
| Описание на пулта за управление .....   | 246        |
| Описаниена аксесоарите.....   | 247        |
| <b>ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ</b> .....   | <b>247</b> |
| Проверка на уреда .....   | 247        |
| Монтиране на уреда .....  | 247        |
| Свързване на уреда .....  | 247        |
| Първоначално пускане в употреба на уреда .....  | 247        |
| <b>ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА</b> .....   | <b>248</b> |
| <b>ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА</b> .....  | <b>248</b> |
| <b>ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО</b> .....  | <b>248</b> |
| Почистване от варовик.....  | 248        |
| Настройка на часа .....   | 248        |
| Автоматично изключване .....  | 248        |
| Автоматично включване .....   | 249        |
| Задаване на температурата .....   | 249        |
| Ограничаване консумацията на енергия .....  | 249        |
| Задаване твърдостта на водата .....   | 249        |
| Задаване на езика.....  | 249        |
| Монтиране на филтъра.....   | 250        |
| Смяна на филтъра.....   | 250        |
| Активиране/Деактивиране на звуковия сигнал ..   | 250        |
| Фабрични стойности (ресет).....   | 250        |
| Статистическа функция .....   | 250        |
| <b>ПОДГОТОВКА НА КАФЕ</b> .....   | <b>250</b> |
| Избор на аромата на кафето .....  | 250        |
| Избиране количеството на кафе в чашата .....  | 250        |
| Количество в чашата (ml).....   | 251        |
| Лични настройки на количеството на моето кафе   | 251        |
| Регулиране мелянето на кафе.....  | 251        |
| Съвети за получаване на по-топло кафе: .....  | 251        |
| Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна  | 251        |
| Приготвяне на кафе използвайки предв.смяно кафе .....                                   | 252        |
| <b>ПОДГОТОВКА НА КАПУЧИНО И ТОПЛО МЛЯКО (БЕЗ ПЯНА)</b> .....                            | <b>252</b> |
| Приготвяне на топло мляко (без пяна) .....  | 253        |
| Почистване на чучура за капучино след използване.....                                   | 253        |
| <b>ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА</b> .....   | <b>253</b> |
| <b>ПОЧИСТВАНЕ</b> .....   | <b>253</b> |
| Почистване на машината .....  | 253        |
| Почистване на контейнера за отработено кафе ..  | 254        |
| Почистване на ваничката за събиране на капки и на ваничката за събиране на конденз..... | 254        |
| Почистване на машината отвътре .....  | 254        |
| Почистване на резервоара за вода.....   | 254        |
| Почистване на дюзите за изтичане на кафе .....  | 254        |
| Почистване на фунията за поставяне на смяното кафе .....                                | 254        |
| Почистване на инфузора .....  | 255        |
| <b>ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК</b> .....  | <b>255</b> |
| <b>ПРОГРАМИРАНЕ ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА</b> .  | <b>256</b> |
| Измерване твърдостта на водата .....  | 256        |
| Програмиране твърдостта на водата .....   | 256        |
| <b>ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР</b> .....  | <b>256</b> |
| Монтиране на филтъра.....   | 257        |
| Смяна на филтъра.....   | 257        |
| Изваждане на филтъра .....  | 257        |
| <b>ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ</b> .....   | <b>258</b> |
| <b>УНИЩОВАЖАНЕ</b> .....  | <b>258</b> |
| <b>СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕДЕНИ НА ЕКРАНА</b> .....   | <b>259</b> |
| <b>РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ</b> .....  | <b>260</b> |

## УВОД

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино „ЕСАМ 23.420“.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред. Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за използване.

Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

### Символи използвани в настоящите инструкции

Важните предупреждения са представени с тези символи. Абсолютно е наложително спазването на следните предупреждения.



*Опасност!*

Неспазването може да бъде или е причина за наранявания от електрически удар с опасност за живота.



*Внимание!*

Неспазването може да бъде или е причина за наранявания или повреждане на уреда.



*Опасност от Изгаряния!*

Неспазването може да бъде или е причина за опарвания или изгаряния.



*Важно:*

С този символ се обръща внимание на съвети и информация важни за потребителя.

### Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 3).

### Проблеми и Ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните като следвате предупрежденията представени в разделите “Съобщения изведени на екрана” на стр. 259 и “Разрешаване на проблеми” на стр. 260.

Ако те се окажат без ефект, или с цел допълнителни уточнения, се пропоръчва да се обърнете към обслужване клиенти на телефонен номер указан на приложението лист “Обслужване клиенти”.

Ако вашата държава не е сред тези изредени в списъка, обадете се на телефонния номер указан на гаранцията.

За евентуални ремонти, обръщайте се единствено към Техническо Обслужване De'Longhi.

Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

## БЕЗОПАСНОСТ

### Основни предупреждения за безопасност



*Опасност!*

Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на електрически удари.

Поради това, моля да се придържате към следните предупреждения за безопасност:

- Не пипайте уреда с мокри ръце.
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният контакт за напрежение е винаги леснодостъпен, което позволява бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете изключване на щепсела от контакта, действайте директно на щепсела. Никога не дърпайте кабела, така може да го повредите.
- За пълно разкачване на уреда, натиснете главния прекъсвач, поставен отзад на уреда, на поз. 0 (сх . 6).
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате, изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се обърнете към Технически Сервиз.
- При повреден щепсел или захранващ кабел, заменете ги единствено чрез Технически Сервиз на De'Longhi, с цел избягване на всякакви рискове.



*Внимание!*

Запазете опаковката (пластмасови пликчета, полистиролови уплътнения) и пазете далече от достъпа на деца.



*Внимание!*

Не позволявайте използването на уреда от лица (и от деца) с намалени психо-физико-чувствителни способности или с недостатъчен опит и познания, освен когато са под внимателен контрол и инструктиране от отговорник за тяхното самосъхранение. Наблюдавайте децата, за да се уверите, че не си играят с уреда.



### **Опасност! Опасност от изгаряния!**

Този уред произвежда топла вода и когато работи може да се образува водна пара.

Обърнете внимание да не се докосвате до струите вода или горещата пара.

### **ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**

Този уред е произведен за подготовка на кафе и за загряване на напитки.

Всяко друго използване следва да се смята за неправилно.

Този уред не е подходящ за търговски цели.

Производителя не отговаря за щети в резултат на неправилно използване на уреда.

Този уред е предназначен единствено за домакински цели. Не се предвижда използването му в:

- среди приспособени като кухненско помещение за работещите в магазини, офиси и други работни помещения
- селскостопански еко туризъм
- хотели, мотели и други хотелски структури
- стаи под наем

### **ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ**

Прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате уреда.

- Неспазването на тези инструкции може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда.  
Производителя не отговаря за щети, резултат на неспазването на тези инструкции за използване.




#### **Важно :**

Съхранявайте с грижа тези инструкции. При предоставяне на уреда на други лица, предайте заедно с него и инструкциите за използване.


## **ОПИСАНИЕ**

### **Описание на уреда**






(стр. 3 - )

- A1. Пулт за управление
- A2. Ръкохватка за регулиране степента на смилане.
- A3. Плот за чашите
- A4. Капак на контейнера за кафе на зърна
- A5. Капак фуния за предв. Смяно кафе
- A6. Фуния за поставяне на предв.смяно кафе
- A7. Контейнер за кафе на зърна
- A8. Главен прекъсвач
- A9. Резервоар за вода
- A10. Вратичка инфузор
- A11. Инфузор
- A12. Чучур за кафе (с регулиране на височината)
- A13. Контейнер за отработено кафе
- A14. Ваничка за събиране конденз
- A15. Поднос за поставяне чаши
- A16. Индикатор за нивото на водата във ваничката за събиране на капки
- A17. Ваничка за изтичане на капки
- A18. Превключвател за избиране на чучур за капучино
- A19. Чучур за капучино
- A20. Ръкохватка пара/топла вода


### **Описание на пулта за управление**

(стр. 2 - )


*Някои бутони на пулта се използват при два случая: втората възможност е показана в скоби, в описанието.*

- V1. Екран: насоки за потребителя при използването за уреда.
- V2. Бутон  : за включване или изключване на машината.
- V3. Бутон P: за влизане в меню
- V4. Бутон  : за извършване на изплакване. (При влизане в МЕНЮ програмиране, бутоната работи като бутон "ESC": натиска се за излизане от избраната функция и за връщане към основното меню).
- V5. Ръкохватка за избиране: завъртете за избиране на желаното количество кафе. ( При влизане в МЕНЮ програмиране: завъртете за избиране на желаната функция).
- V6. Бутон избиране вкус  : натиснете за избиране вкуса на кафето.
- V7. Бутон  : за напълване на 1 чаша кафе с показване на заданието.
- V8. Бутон  : за напълване на 2 чаши кафе с

показване на заданието.

- В9. Бутон  за получаване на пара за приготвяне на напитки с мляко  
(При влизане в МЕНЮ : бутона "ОК": трябва да се натисне за да потвърдите избора на параметъра)

### Описаниена аксесоарите

(стр. 2 -  )

- C1. Мярка за дозиране
- C2. Четчица за почистване
- C3. Флакон за почистване от варовик
- C4. Филтър за омекотяване (при някои от моделите)

## ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

### Проверка на уреда

След като свалите опаковката, проверете дали уреда е в добро състояние и дали са налични всички аксесоари.

Не използвайте уреда ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

### Монтиране на уреда



#### Внимание!

При инсталиране на уреда трябва да се спазват следните предупреждения за безопасност:

- Уредът отдава топлина на околната среда. След като сте поставили уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 cm между уреда, страничните и долните повърхности, и разстояние от поне 15cm над машината за кафе.
- Евентуално навлизане на вода в уреда може да го повреди. Не поставяйте уреда близо до кранове за вода или мивки.
- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него. Не инсталирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне под точката на замръзване.
- Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт със загряти повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредат.

### Свързване на уреда



#### Внимание!

Проверете дали напрежението на мрежата отговаря на това показано на табелата с данни отдолу на

уреда.

Свържете уреда само с един електрически контакт, инсталиран съгласно изискванията с минимална мощност от 10А и го вземете по ефикасен начин.

В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг подходящ вид.

### Първоначално пускане в употреба на уреда




#### Важно!


- За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе. Независимо от това е гарантирано, че машината е нова.
- Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата в раздел "Програмиране на твърдост на водата" (стр. 256).

1. Свържете уреда към електрическа мрежа и натиснете на поз. I (сх. 1) главния прекъсвач, поставен отзад на уреда.

Трябва да изберете желанния език (езика се сменя на около всеки 3 секунди):

2. Когато се появи български, натиснете за няколко секунди бутона  (сх. 2) докато на екрана се появява съобщението: "български зададен".

Продължете като следвате инструкциите показани от уреда:

3. "Напълнете резервоара!": извадете резервоара за вода, напълнете го до MAX с прясна вода (сх. 3А), поставете отново резервоара (сх. 3В).
4. Под чучура за капучино поставете контейнер с минимална вместимост от 100 ml (сх. 4).
5. "ЗАВЪРТЕТЕ РЪКОХВАТКАТА ЗА ПАРА": завъртете ръкохватката в позиция "I" (Сх.4). На екрана се появява надписа "Топла вода . ..Потвърждение?";
6. Натиснете бутона  за да потвърдите: от уредът изтича вода през струйника за капучино, след което уредът изключва автоматично.
7. Доведете ръкохватката за пара до позиция "0".

В този момент машината за кафе е готова за използване.



#### Важно!

- При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета и 4-5 капучино, преди получаване на

добро качество.

- За получаване на още по-добро кафе и по-добри характеристики на работа на машината, ви препоръчваме монтиране на на омокотяващ филтър като следвате инструкциите в раздела "ОМОКОТЯВАЩ ФИЛТЪР". Ако вашият модел не включва в доставката този филтър, може да го потърсите в Оторизирани Сервизни Центрове на De'Longhi.

## ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА


 **Важно!**

Преди пускане на уреда проверете дали главния прекъсвач, поставен отзад на уреда е в поз. I (сх. 1).

Привсяко пускане на уреда, се извършва автоматичен цикъл на загреване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване едва след приключване на този цикъл.

 **Опасност от изгаряния!**

По време на изплакването, от чучурите на струйника за кафе излиза малко топла вода, която се събира в близката ваничката за изтичане на капки. Пазете се от докосване със струите вода, опасност от изгаряния.

- За включване на уреда, натиснете бутона  (сх. 5): на екрана се появява съобщението "Загреване... Моля, Изчакайте".

След приключване на загреването, на уреда се показва друго съобщение: „Изплакване...“; с това, освен загреване на топлогенератора, уредът започва да пуска топла вода във вътрешните тръби, с цел загреването им.

Уредът е загрят, когато на екрана се появи съобщение указващо аромата и количеството кафе.


## ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

Привсяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.

 **Опасност от изгаряния!**

По време на изплакването, от чучурите на струйника за кафе излиза малко топла вода.

Пазете се от докосване със струите вода, опасност от изгаряния.

За изключване на уреда, натиснете бутона  (сх. 5). Уредът извършва едно изплакване, на екрана се появява съобщението "В процес на изключване Моля изчакайте..." след което изключва.

 **Важно!**

Когато не използвате уреда за дълъг период от време, поставете главния прекъсвач, поставен отзад на уреда в поз. 0 (сх. 6).

 **Внимание!**

За недопускане увреждане на уреда не натискайте главният прекъсвач на сх. 6 в поз. 0 когато уредът е включен.

## ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО




Влизането е меню програмиране става с натискане на бутона **P**; параметрите за избиране от менюто са : Почистване от Варовик, Настройка на часа, Автоматично изключване, Автоматично включване, Задаване на температурата, Ограничаване консумация на енергия, Твърдост на водата, Задаване на език, Монтиране на филтър, Смяна на филтъра, Звуков сигнал, Фабрични стойности, Статистика.


### Почистване от варовик

Относно инструкциите свързани с почистване от варовик, направете справка на стр. 255.

### Настройка на часа

Ако искате да настроите часа на екрана, следвайте инструкциите:




1. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;
2. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8) докато на екрана се появи надписа "Настройка час/мин";
3. Натиснете бутона  (сх.2) ;
4. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8) за промяна на часа;
5. Натиснете бутона  за да потвърдите;
6. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8) за промяна на минутите;
7. Натиснете бутона  за да потвърдите;

След което часа и мин. са зададени: натиснете бутона  за да излезете от менюто.

### Автоматично изключване

Машината е зададена за извършване на автоматично изключване след 2 часа работа. Този интервал може да се променя, така че уредът да се изключи след 15 или 30 минути или след 1, 2 или 3 часа.

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;
2. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8), докато на екрана се появи надписа "Автом. изключване";

3. Натиснете бутона  ;
4. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8), докато се появи желаният час на работа (15 или 30 минути или след 1, 2 или 3 часа);
5. Натиснете бутона  за да потвърдите;
6. Натиснете бутона  за да излезете от менюто.






След което автоматичното изключване е отново програмирано.


### Автоматично включване

Може да се зададе час за самовключване, така че уреда да бъде готов за използване в желания час (например сутрин) за да може бързо да се пригответи кафе.



#### *Важно!*


За активиране на тази функция, трябва часът да бъде предварително правилно зададен.

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;
2. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8), докато на екрана се появи надписа “Автом. включване”;
3. Натиснете бутона  : на екрана се появява надписа “Активиране?”;
4. Натиснете бутона  за да потвърдите;
5. Завъртете ръкохватката за избор за да изберете часа;
6. Натиснете бутона  за да потвърдите;
7. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8), за да промените минутите;
8. Натиснете бутона  за да потвърдите;
9. Натиснете бутона  за да излездете от менюто.

След потвърждение на часа, активирането на автоматичното включване се указва на екрана със символа  който се появява до часа и под параметъра на менюто за автоматично включване.

За да деактивирате функцията:




1. изберете от менюто параметъра за автоматично включване;
2. натиснете бутона  : на екрана се появява надписа “Деактивиране?”;
3. Натиснете бутона  за да потвърдите.

На екрана не се извежда символа .

### Задаване на температурата




Ако желаете да промените температурата на водата

(ниска, средна, висока) за приготвяне на кафе, действайте по следния начин:

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;
2. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8), докато на екрана се появи надписа “Задаване Температура”;
3. Натиснете бутона  ;
4. Завъртете ръкохватката за избиране, докато желаната температура (ниска, средна, висока) се появи на екрана;
5. Натиснете бутона  за да потвърдите;
6. Натиснете бутона  за да излезете от менюто.

### Ограничаване консумацията на енергия

С тази функция може да се активира или деактивира режим на ограничаване на консумацията на енергия. Машината е зададена в режим с активирана функция, с което се госигурява по-ниска консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи.

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;
2. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8), докато на екрана се появи надписа “Пестене на енергия”;
3. Натиснете бутона  : на екрана се появява надписа “Деактивиране?”
4. Натиснете бутона  за да деактивирате режима на ограничаване на консумацията на енергия.
5. Натиснете бутона  за да излезете от менюто

Когато функцията е активирана, след около 1 минута без работа , на екрана се появява надписа “Пестене на енергия”.

#### *Важно!*

В режим на пестене на енергия до приготвяне на първото кафе, на машината са необходими няколко секунди изчакване за да може да загрее.




### Задаване твърдостта на водата

Относно инструкциите свързани със задаване на твърдостта на водата, направете справка на стр. 256.

### Задаване на езика

Ако желаете да промените езика на екрана, действайте по следния начин:

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;

2. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8) , докато на екрана се появи надписа “Задаване език”;
3. Натиснете бутона  ;
4. Завъртете ръкохватката за избиране докато на екрана се появи желаният език;
5. Натиснете бутона  за да потвърдите;
6. Натиснете бутона  за да излезете от менюто.

### Монтиране на филтъра

Относно инструкциите за монтиране на филтъра, направете справка с параграф “Монтиране на филтъра” (стр. 257).”

### Смяна на филтъра

Относно инструкциите свързани със смяна на филтъра, направете справка с параграф “Смяна на филтъра” (стр. 257).


### Активиране/Деактивиране на звуковия сигнал


Тази функция се активира или деактивира звуковият сигнал издаван от машината при всяко натискане на бутона и при всяко поставяне/изваждане на аксесоарите: машината е зададена с активиран звуков сигнал.

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;
2. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8) , докато на екрана се появи надписа “Звуков сигнал”;
3. Натиснете бутона  : на екрана се извежда “Деактивиране?” или “Активиране?”;
4. Натиснете бутона  за да активирате или деактивирате звуковият сигнал (или бутона  за да излезете);
5. Активирането на звуковият сигнал се указва със звездичка под параметъра за “Звуков сигнал” вътре в менюто. Натиснете бутона  за да излезете от менюто.

### Фабрични стойности (ресет)



С тази функция се възстановяват всички задания от менюто, а всички програмирования на количествата се връщат към тези фабрично зададени (с изключение на езика, който остава предварително зададеният).

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;
2. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8), докато на екрана се появи надписа “Фабрични Стойности”;
3. Натиснете бутона  ;

4. На екрана се извежда надписа “Потвърждение?”
5. Натиснете бутона  за да потвърдите и излезете.

### Статистическа функция

С тази функция се извеждат статистически данни на машината. За да ги видите, пристъпете както следва:

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;
2. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8), докато на екрана се появи надписа “Статистика”;
3. Натиснете бутона  ;
4. Със завъртане на ръкохватката за избор (сх.8), може да се провери:
  - колко кафета са приготвени;
  - колко почиствания от варовик са извършени;
  - колко лири вода общо са използвани;
  - колко пъти е сменян филтъра за вода.
5. Натиснете 2 пъти бутона  за да излезете от менюто.

### ПОДГОТОВКА НА КАФЕ

#### Избор на аромата на кафето

Фабрично машината е зададена за приготвяне на кафе с нормален аромат.

Може да се избере един от следните аромати:


Много Слабо Кафе

Слабо Кафе

Нормално Кафе

Силно Кафе

Много Силно Кафе

За смяна на аромата, моля натиснете многократно бутона  (сх. 7) докато на екрана се появи желания аромат.



#### Избиране количеството на кафе в чашата

Машината е фабрично зададена за приготвяне на нормално силно кафе. За избиране на количеството на кафе, завъртете ръкохватката за избиране (сх. 8), докато се изведе на екрана съобщение за желаното количество кафе:

| Кафе отговарящо на | Количество в чашата (ml)          |
|--------------------|-----------------------------------|
| МОЕТО КАФЕ         | С програмиране:<br>от ≈20 до ≈180 |
| ЕСПРЕСО            | ≈40                               |
| НОРМАЛНО ДЪЛГО     | ≈60                               |
| ДЪЛГО              | ≈90                               |
| МНОГО ДЪЛГО        | ≈120                              |

### Лични настройки на количеството на моето кафе

Фабрично машината е зададена за приготвянето на около 30ml от “моето кафе”. Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Поставете чашата под чучура на струйника за кафе. (сх. 9).
2. Завъртете ръкохватката за избиране (сх.8) докато на екрана се изведе съобщението “МОЕТО КАФЕ”.
3. Задръжте натиснат бутон  (сх. 12) докато на екрана се изведе съобщението “1 МОЕТО КАФЕ Програм.Количество” и машината започва да приготвя кафето; отпуснете бутоната;
4. Веднага след като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете повторно бутоната 1 чаша  (сх. 12).

В този момент количеството е програмирано съгласно новото задание.

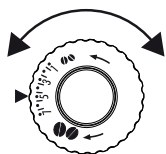
### Регулиране мелянето на кафе

Поне в началото, не се налага регулиране на мляното кафе, понеже е предварително зададено за постигане на правилно приготвяне на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага коригиране на това с ръкохватка за настройка степента на смилане (сх. 10).

#### **Важно!**

Ръкохватката за настройка трябва да се върти само когато се извършва смилане на кафе.




Ако кафето изтича много бавно, завъртете в посока на часовниковата стрелка с една степен към числото 7. За получаване на по-плътно

изтичане на кафе и за по-добър каймак, завъртете в посока обратна на часовниковата с една степен към числото 1 (само по една степен на завъртане, в противен случай кафето може да започне да изтича на капки).

Ефекта от тази поправка настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори промяната като се завърти ръкохватката с още една степен.



### Съвети за получаване на по-топло кафе:

- извършете едно измиване, преди приготвянето, като натиснете бутон :от струйника излиза топла вода, която загрява вътрешния кръг на машината и по-този начин кафето, което изтича е по-топло.
- загрейте с топла вода чашите (използвайте функцията топла вода);
- изберете температура на кафето “висока” от менюто.



### Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна

#### **Внимание!**

Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, понеже може да се полепи по мелачката за кафе, което я направи неизползваема.

1. Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (сх. 11).
2. Поставете под чучура за изтичане на кафе:
  - 1 чаша, ако искате 1 кафе (сх. 9);
  - 2 чаши, ако искате 2 кафета.
3. Наведете чучура за да го приблизите максимално до чашите: по този начин се получава по-добър каймак (сх. 13).
4. Натиснете съответният бутон за желаното приготвяне (1 чаша  или 2 чаши , сх. 12 и 14).
5. Приготвянето започва и на екрана се появява линия, която се запълва с напредване на подготовката (сх. 14).

#### **Важно!**

- Докато машината приготвя кафето, процеса може да бъде спрял, като натиснете един от двата бутоната за пориготвяне на кафе ( или ).



- Веднага след приключване на изтичането, ако искате да увеличите количеството на кафе в чашата, е достатъчно да задържите натиснат (до 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе (☞ или ☞).

След приключване на подготовката, уредът е готов за повторно използване.

**i** *Важно!*

За получаване на по-топло кафе, направете справка с параграф “**Съвети за получаване на по-топло кафе**” (стр. 251).

**!** *Внимание!*

- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймакили пъкемно студено, прочетете съветите включени в раздел „Разрешаване на проблеми“ (стр. 260).
- По време на използването, на екрана е възможно да се появят някои съобщения (напълнете резервоара, изпразнете резервоара за утайка и др.) за аларма, чието значение е представено в параграфа “Съобщения извеждани на екрана” (стр. 259).

**Приготвяне на кафе използвайки предв. смляно кафе**


**!** *Внимание!*


- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спряна машина, за да не се разнесе отвътре по машината и да я замърси. Това може да повреди машината.
- Никога не поставяйте мярка запълнена до ръба, това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията.



**i** *Важно!*

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготвя само една чаша кафе наведнъж.

1. Натиснете многократно бутона  (сх. 7) докато на екрана се изведе “Предв.смляно кафе”.
2. Проверете дали фунията е запушена, поставете една пълна мярка предварително смляно кафе (сх. 15).
3. Поставете чашата под чучура на струйника за кафе.

4. Натиснете бутона за изтичане на 1 чаша  (сх. 12).
5. Подготовката започва и на екрана се появява линията за напредване на приготвянето, която се запълва с изтичане на времето за приготвяне.

**ПОДГОТОВКА НА КАПУЧИНО И ТОПЛО МЛЯКО (БЕЗ ПЯНА)**


**!** *Внимание! Опасност от изгаряния*

По време на тези операции излиза пара: внимавайте да не се изгорите.

1. За едно капучино, пригответе кафе в една голяма чаша;
2. Напълнете един контейнер с около 100 грама мляко за всяко капучино, което искате да пригответе. Когато избирате големината на контейнера, имайте предвид че обема се увеличава с 2 до 3 пъти.

**i** *Важно!*

За получаване на повече и по-гъста пяна, използвайте напълно или полу обезмаслено мляко със температура от хладилника (около 5° C). За да не се получава мляко с малко пяна, или с големи мехурчета винаги почиствайте чучура за изтичане на капучино както е описано в параграф “Почистване чучура за капучино”.

3. Проверете дали ключа за чучура за капучино е позициониран кам по-ниска степен във функция “КАПУЧИНО” (Сх. 16);
4. Натиснете бутона  : на екрана се извежда “Загряване, Моля изчакайте” и след няколко секунди, “ЗАВЪРТАНЕ РЪКОХВАТКА ПАРА”;
5. Завъртете навън чучура за капучино, като го потопите в контейнера за мляко (сх. 17) като внимавате да не потопите черният ключ;
6. Завъртете ръкохватката за пара в поз. I (сх.4). От чучура за капучино излиза пара, която придобива вид на каймак от мляко и увеличава обема си;
7. За получаване на пяна като каймак завъртете контейнера с леки движения от ниска към по-висока степен. (Препоръчваме Ви да оставите изтичането на пара за не повече от 3 последователни минути).
8. При достигане на желаната пяна, прекъснете

изтичането като доведете ръкохватката в позиция 0.

 **Внимание!** Опасност от изгаряния

Изключете паяната, преди да извадите контейнера с млякото на паяна за да избегнете изгаряния в резултат на пръски от горещо мляко.

9. Прибавете към предварително приготвената чаша с кафе, млякото на паяна. Капучиното е готово: подсладете на вкус и ако желаете поръсете паяната с какао на прах.

### Приготвяне на топло мляко (без паяна)

За приготвяне на топло мляко без паяна, пристъпете както е описано в предишния параграф, като се уверите, че ключа на чучура за капучино е позициониран нагоре, във функция "HOT MILK".

### Почистване на чучура за капучино след използване

Почиствайте чучура за капучино, след всяко използване, за да избегнете наслагването на остатъци от мляко или запушването му.

 **Внимание!** Опасност от изгаряния

По време на почистването от чучура за капучино изтича малко топла вода. Обърнете внимание да не се докосвате до пръските вода.

1. Оставете да изтече малко вода за няколко секунди като завъртите ръкохватката в позиция I. Доведете ръкохватката за паяна в позиция 0 за да прекъснете изтичането на топла вода.
2. Изчакайте няколко минути докато чучура за капучино се охлади: завъртете навън чучура за капучино и измъкнете чучура за кашучино надолу за да го извадите (сх. 18).
3. Преместете ключа нагоре (сх. 19).
4. Издърпайте надолу дюзата (сх. 20).
5. Проверете дали отворите указани със стрелка на сх. 21 не са се запушили. Ако се налага, почистете ги с помощта на шиш.
6. Поставете отново дюзата, преместете ключа надолу и поставете отново чучура за капучино на дюзата (сх. 22) като го завъртите и го прибутате нагоре докато се качаки.

## ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА

 **Внимание!** Опасност от изгаряния.

Не оставяйте машината без надзор, когато става изтичане на топла вода. Прекъснете изтичането на топла вода, както е описано по-долу, когато чашата е пълна. Тръбата на струйника за топла вода се загарява по време на изтичането, затова трябва да хващате струйника само за черният ключ.

1. Поставете контейнер под струйника (възможно най-близо за избягване на пръски) (сх.17).
2. Завъртете ръкохватката за пара в позиция I (сх. 4): на екрана се извежда "Топла вода..." и започва изтичане.
3. Прекъснете като доведете ръкохватката за пара в позиция 0.

 **Важно!**

Ако е активиран режим за "Ограничаване консумацията на енергия", може да се наложи изчакване от няколко секунди преди започване изтичането на топла вода.

## ПОЧИСТВАНЕ

### Почистване на машината

Следните части на машината трябва периодично да се почистват:

- контейнера за отработено кафе (A13),
- ваничка за събиране на капки (A17) и ваничка за събиране на конденз (A14),
- резервоар за вода (A9),
- чучури за изтичане на кафе (A12),
- фуния за поставяне на предварително смляно кафе (A6),
- вътрешността на машината, достижима след отваряне на вратичката на инфузора (A10),
- инфузор (A11).

 **Внимание!**

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със суперавтоматизацията De'Longhi не се налага използването на химически добавки при почистването на машината.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина.
- Не използвайте метални предмети за премахване на наслагванията или остатъците от

кафе, понеже това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

### **Почистване на контейнера за отработено кафе**

Когато на екрана се появи надписа "ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА КАФЕ!", се налага неговото изпразване и почистване. Докато не се почисти контейнера за мляно кафе, на екрана се вижда предишното съобщение и машината не може да приготвя кафе.

За извършване на почистване (с включена машина):

- Извадете ваничката за събиране на капки (сх. 23), изпразнете я и я почистете.
- Изпразнете и почистете контейнера за отработено кафе, като внимавате да премахнете всички остатъци, които може да се насложат по дъното: четчицата (C2) включена в доставката и снабдена със шпакла подходяща за тази операция.
- Проверете дали е пълна ваничката (червена на цвят) за събиране на конденз и я изпразнете.



#### **Внимание!**

При изваждане на ваничката за събиране на капки е **задължително** да се изпразва винаги контейнера за отработено кафе дори и да е малко запълнено.

Ако не бъде изпълнена тази операция може да се получи така, че при подготовка на последващи кафета, контейнера за отработено кафе се запълни повече от предвиденото и по този начин да се запуши машината.

### **Почистване на ваничката за събиране на капки и на ваничката за събиране на конденз.**



#### **Внимание!**

Ако ваничката за изтичане на капки не се изсипва редовно, водата може да прелее и да навлезе вътре или от страни на машината. Това може да повреди машината, плота за поставяне и обкръжаващата зона.

Ваничката за изтичане на капки е снабдена с плаващ индикатор (с червен цвят) за нивото на водата в нея (сх.24). Преди същия да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши, трябва да изпразните ваничката и да я почистите.

За изваждане на ваничката за събиране на капки:

1. Извадете ваничката за изтичане на капки и контейнера за отработено кафе (сх. 23);
2. Изпразнете ваничката за изтичане на капки и контейнера за отработено кафе и ги измийте;
3. Проверете червената ваничката за събиране на конденз, ако е пълна я изпразнете.
4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки заедно с контейнера за отработено кафе;

### **Почистване на машината отвътре**



#### **Опасност от електрически удари!**

Преди извършване на каква да е операция по почистването, машината трябва да се изключи (вижте "Изключване на уреда", стр.248) и да се разкачи от мрежата за електрическо напрежение.

В никакъв случай не потопявайте машината във вода

1. Проверявайте редовно (поне веднъж в седмицата) дали е замърсена отвътре машината (до където се достига след изваждане на ваничката за събиране на капки). Ако се налага отстранете наслагвания от кафе с нож или гъба.
2. Изсмукайте всички наслагвания с прахосмукачка (сх. 25).

### **Почистване на резервоара за вода**

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца и при всяка смяна на филтъра за омекотяване (ако е предвиден) резервоара за вода (A9) с влажен парцал и слаб почистващ препарат .
2. Извадете филтъра (ако е включен) и го изплакнете в течаща вода.
3. Поставете отново филтъра (ако е предвиден), напълнете резервоара с прясна вода и поставете резервоара.

### **Почистване на дюзите за изтичане на кафе**

1. Почистете дюзите за изтичане на кафе като използвате гъба и парцал (сх. 26A).
2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе не са запушени. Ако се налага отстранете остатъците от кафе с помощта на клечка за зъби (сх. 26B).

### **Почистване на фунията за поставяне на смляното кафе**

Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв.смляно кафе (A6) е запушена. Ако се налага отстранете остатъци от кафе с четчица (C2) включена в доставката.

## Почистване на инфузора

Инфузора (A11) трябва да се почиства поне веднъж в месеца.



**Внимание!**

Инфузора не може да се изважда когато машината е включена.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж "Изключване").
2. Извадете резервоара за вода.
3. Отворете вратичката на инфузора (сх. 27) разположена от дясната страна.
4. Натиснете навътре двата бутона с червен цвят за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (сх. 28).



**Внимание!**

**ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА БЕЗ ПРЕПАРАТИ – БЕЗ МИЯЛНИ МАШИНИ**

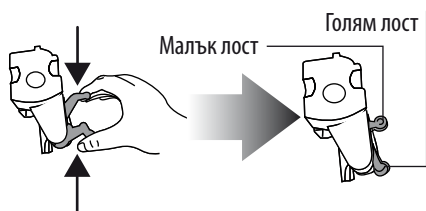
Почистете инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода след което го изплакнете на чешмата.
6. Използвайте четчицата (C2), почистете евентуални остатъци от кафе по леглото на инфузора, видими от вратичката на инфузора.
7. След почистването, поставете отново инфузора като го наденете на поддръжката и на опората долу; натиснете надписа PUSH докато чуете клик на езичето.

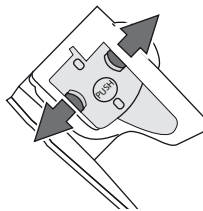


**Важно!**

Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като го натиснете двата лоста както е показано на схемата.



7. След поставянето, проверете дали двата червени бутона са изскочили навън.



8. Затворете вратичката на инфузора.
9. Поставете отново резервоара за вода.

## ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК

Почистете машината когато на екрана светне червена мигаща (лампичка) и съобщение "ПОЧИСТЕТЕ ВАРОВИКА!".



**Внимание!**

Отложения варовик съдържа киселини, които могат да наранят кожата и очите. Абсолютно наложително е спазването на предупрежденията за безопасност на производителя, показани на опаковката на отваровъчния препарати и предупрежденията свързани, с това което трябва да предприемете при попадане на препарат по кожата, в очите.



**Важно!**

Използвайте единствено препарат за почистване на варовик De'Longhi. В никакъв случай не използвайте препарати за почистване на варовик на солна или киселинна основа, в противен случай гаранцията не е валидна. Освен това гаранцията не важи и когато почистването не е извършено правилно.


1. Включете машината.
2. Влезте в меню програмиране като натиснете бутона **P**.
3. Завъртете ръкохватката за избиране до извеждане на параметъра „Почистете варовика“.
4. Изберете с натискане на бутона . На екрана се появява "Почистете варовика Потвърждение?": натиснете отново за да активирате функцията.
5. На екрана се появява надписа "задаване почистване варовик. Потвърждаване?"
6. Изпразнете напълно резервоара за вода (A9) и извадете филтъра за омекотяване (ако е наличен).
7. Налейте в резервоара за вода почистващ препарат до нивото **A** (отговарящо на една опаковка от 100

mL) посочено на корпуса на резервоара (сх. 29А); добавете вода до достигане на нивото В (сх. 29В).

8. Поставете под чучура за капучино (А19) един празен контейнер с минимална вместимост равна на 1,5l (сх. 4).



Опасност от изгаряния. От струйника за капучино изтича топла вода съдържаща киселини. Пазете се от допир с евентуални пръски вода.

9. Натиснете бутона  за да потвърдите наливането на разтвора: на екрана се извежда “Завъртане ръкохватка пара”.
10. Завъртете ръкохватката за пара в позиция I (сх. 4); стартира програмата за почистване от варовик и почистващата течност изтича от струйника за капучино. . Програмата за почистване от варовик изпълнява автоматично пълната последователност от изплаквания и интервали, за отстраняване на остатъците от варовик отвътре на машината за кафе.

След около 30 минути на екрана се появята съобщението “НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА!”. В този момент уредът е готов за изпълнение на процес на изплакване с прясна вода.

11. Изпразнете контейнера, използван за събиране на почистващият разтвор и го поставете празен под струйника за капучино.
12. Извадете резервоара за вода, изпразнете го, изплакнете го с течаща вода, напълнете го с чиста вода и го поставете отново: На екрана се извежда “Изплакване”.
13. Изтича топла вода от струйника за капучино.
14. Когато резервоара за вода се изпразни напълно, на екрана се появява съобщението „Завъртете ръкохватката за пара”.
15. Доведете ръкохватката до позиция 0, поставете филтъра в резервоара (ако е включен), напълнете отново резервоара, след което машината е готова за използване.

## ПРОГРАМИРАНЕ ТВЪРДОСТА НА ВОДАТА

Съобщението ПОЧИСТИ ОТ ВАРОВИК се появява след предварително определен период на работа , който зависи от твърдостта на водата.

Фабрично машината е зададена на 4-то ниво на твърдост.

По желание може да се програмира машината на база реалната твърдост на използваната в различните

региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията по почистване от варовик.

## Измерване твърдостта на водата

1. Извадете от опаковката включената в доставката реактивната тестова лентичка “ОБЩ ТЕСТ ЗА ТВЪРДОСТ” приложен към този наръчник.
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко. След около една минута се образуват 1,2,3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на 1 ниво.




Ниво 1  

Ниво 2  

Ниво 3  

Ниво 4  

## Програмиране твърдостта на водата

1. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто.
2. Завъртете ръкохватката за избиране докато достигнете параметъра “Твърдост на Водата”.
3. Потвърдете избора с натискане на бутона .
4. Завъртете ръкохватката за избиране и задайте съответното ниво получено на лентичката (виж сх. от предишния раздел).
5. Натиснете бутона  за да потвърдите заданието.
6. Натиснете бутона  за да излезете от менюто.

В този момент машината е с нова програма за новото задание за твърдост на водата.

## ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР

Някои модели имат включен в доставката филтър за омекотяване: ако не е включен към вашият модел, ви препоръчваме да го закупите от сервизните центрове за поддръжка на De'Longhi.

За правилно използване на филтъра, следвайте представените по-долу инструкции.

## Монтиране на филтъра




1. Извадете филтъра от опаковката.
2. Завъртете диска (вижте сх. 30) докато бъдат изведени последните 2 месеца на работа.

### **Важно**

филтъра има живот равен на два месеца ако уредът се използва нормално, ако машината е в престой с монтираният филтър, то той има живот най-много 3 седмици.

3. Извадете резервоара за вода и го напълнете с вода.
4. Поставете филтъра в резервоара за вода и го потопете напълно за около десет секунди, като го наклоните за да позволите излизането на мехурчетата въздух (сх.31).
5. Поставете филтъра на съответното място (сх. 32A) и го натиснете до края.
6. Затворете резервоара с капачето (сх. 32B), поставете отново резервоара в машината.

В момента когато се извършва монтиране на филтъра, трябва да се сигнализира това на уреда.





7. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;
8. Завъртете ръкохватката за избор (сх.8), докато на екрана се появи надпис “Поставяне филтър”.
9. Натиснете бутона .
10. На екрана се извежда надписа “Активиране?”.
11. Натиснете бутона  за да потвърдите избора: на екрана се извежда “ЗАВЪРТЕТЕ РЪКОХВАТКАТА ЗА ПАРА”.
12. Поставете под струйника за капучино един контейнер (вместимост : мин. 100ml).
13. Завъртете ръкохватката за пара (сх.4):. На екрана се извежда надписа “Топла вода... Потвърждаване?”;
14. Натиснете бутона  за да потвърдите избора: уредът започва изтичане на вода и на екрана се извежда надписа “Моля изчакайте...”.
15. След приключване на изтичането, на екрана се извежда надписа “ЗАВЪРТЕТЕ РЪКОХВАТКА ПАРА”; със затваряне на ръкохватката, уредът автоматично св връща в “Готова за кафе”.
16. Доведете ръкохватката за пара (сх. 4) в положение “0” уредът автоматично се връща в “Готово за кафе”.

В този момент филтъра е активиран и това е указано на екрана със звездичка под параметъра за “Монтиране филтър” и може да се пристъпи към

използване на машината.

## Смяна на филтъра

Когато на екрана се извежда “ПОДМЕНЕТЕ ФИЛТЪРА!” , или след изтичане на период от два месеца (вижте датника), или когато уредът не се използва в продължение на 3 седмици, трябва да се пристъпи към замяна на филтъра:




1. Извадете резервоара и изхабеният филтър;
2. Извадете новият филтър от опаковката.
3. Завъртете диска с датника (вижте сх. 30) докато бъдат изведени последните 2 месеца на използване (филтъра има живот равен на два месеца);
4. Напълнете резервоара;
5. Поставете филтъра в резервоара за вода и го потопете напълно, като го наклоните за да позволите изтичането на мехурчетата въздух (сх. 31);
6. Поставете филтъра на съответното място (сх. 32A) и го натиснете до края, затворете резервоара с капак (сх. 32B), поставете отново резервоара в машината;
7. Поставете под струйника за капучино един контейнер (вместимост : мин. 100ml).
8. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;
9. Завъртете ръкохватката за избор докато на екрана се появи надпис “Подменете филтъра”.
10. Натиснете бутона .
11. На екрана се извежда надписа “Потвърждаване?” .
12. Натиснете бутона  за да потвърдите избора: на екрана се извежда “ ЗАВЪРТЕТЕ РЪКОХВАТКА ПАРА ”;
13. Отворете ръкохватката за пара: на екрана се извежда надписа “Топла вода... Потвърждаване?”;
14. Натиснете бутона  за да потвърдите избора: от уредът започва да изтича вода и на екрана се извежда надписа “Моля изчакайте...”.
15. След приключване на изтичането, на екрана се извежда “завъртете ръкохватката за пара”; завъртете ръкохватката за пара в позиция **0** : уредът се връща автоматично в “Готово за кафе”.

В този момент е активиран новият филтър и може да се пристъпи към използване на машината.

## Изваждане на филтъра

Ако желаете да продължите да използвате уреда без

филтър, трябва да го извадите и да укажете , че е изваден. Пристъпете както следва:

1. Извадете резервоара и изхабеният филтър;
2. Натиснете бутона **P** за да влезете в менюто;
3. Завъртете ръкохватката за избор (сх.8) до появяване на екрана на надписа "Поставяне филтър \*\*";
4. Натиснете бутона  ;
5. На екрана се извежда надписа "Деактивиране?";
6. Натиснете бутона  за да потвърдите и бутона  за да излезете от менюто.

## ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| Напрежение:                             | 220-240 V~ 50/60 Hz макс. 10A |
| Работна мощност :                       | 1450W                         |
| Налягане:                               | 15 bar                        |
| Макс.Капацитет на резервоар за вода:    | 1,8 литра                     |
| Размери LxHxP:                          | 238x345x430 mm                |
| Дължина на кабела:                      | 1,15 m                        |
| Тегло:                                  | 9,1 Kg.                       |
| Макс.вместимост контейнер кафе на зърна | 250 гр.                       |

**CE** Уредът отговаря на следните директиви CE:

- Директива Stand-by 1275/2008
- Директива Ниско Напрежение 2006/95/CE и последващите поправки;
- Директива EMC 2004/108/CE и последващите поправки;
- Материалите и предметите предназначени за използване с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейски правилник 1935/2004.

## УНИЩОВАЖАНЕ

Предупреждения за правилното демонтиране на продукта съгласно Европейска Директива 2002/96/ЕС И Законопроект п. 151 от 25 Юли 2005.



На края на жизнения цикъл , продукта не трябва да се унищожава заедно с градските отпадъци.

Той може да се предостави в съответните центрове за разделно събиране, предназначени от местната администрация, или при дистрибуторите , които предлагат тази услуга.

Отделното унищожаване на един електрически уред позволява избягването на възможни последващи негативни последици за околната среда и за здравето, произлизащи от неправилно унищожаване и позволява събиране на материали от които може да се извлече полза , с цел пестене на енергия и ресурси.

За отбелязване на задължението за отделно унищожаване на електрическите уреди, на продукта е посочен вида на подвижния контейнера за изхвърляне на отпадъците. Неправилното унищожаване от страна на потребителя, води до прилагане на административни санкции предвидени от действащият норматив.

## СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕДЕНИ НА ЕКРАНА


| ИЗВЕДЕНО СЪОБЩЕНИЕ  | ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА   | РАЗРЕШЕНИЕ  |
|---|--|---|
| НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА!   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Водата в резервоара не е достатъчна.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Напълнете резервоара за вода и/или го поставете правилно, като натиснете до края така, че да се застопори (сх. 3).</li> </ul>  |
| ИЗПРАЗНЕТЕ СЪДА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ!  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Контейнера за отработено кафе (A13) е пълен.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Изпразнете контейнера за отработено кафе, ваничката за събиране на капки и извършете почистване, след което отново ги поставете (сх.23). Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки е задължително винаги да се изпразва контейнера за отработено кафе, въпреки, че е малко напълнен. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнера за мляно кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да се получи запушване на машината.</li> </ul>                                       |
| МНОГО ФИННО СМЛЯНО НАГЛАСИ МЕЛАЧКАТА!<br><i>което може да стане и със...</i><br>ЗАВЪРТЕТЕ РЪКОХВАТКА ПАРА | <ul style="list-style-type: none"> <li>Кафето е много фино смляно и затова кафето изтича много бавно или въобще не тече.</li> </ul>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Повторете приготвянето на кафе и завъртете ръкохватката за регулиране на мелането с една степен към числото 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи. Ако, след приготвяне на поне 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете промяната като действате на ръкохватката за регулиране с още една степен. (вижте регулиране мелачката за кафе стр. 13). Ако проблемът продължи, завъртете ръкохватката за пара в положение I и оставете да изтече малко вода от струйника за капучино.</li> </ul> |
| ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ!   | <ul style="list-style-type: none"> <li>След почистването не е поставен контейнера за отработено кафе.</li> </ul>                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Издадете ваничката за събиране на капки и поставете контейнера за отработено кафе.</li> </ul>  |
| ПОСТАВЕТЕ ПРЕДВ. СМЛЯНО КАФЕ  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Избрана е функцията "предв.смляно кафе", но не е поставено предв. смляно кафе във фунията.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Поставете предварително смляно кафе във фунията или изключете функцията предв. смилане.</li> </ul>   |
| ПОЧИСТВАНЕ ОТ ВАРОВИК!  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Показва, че се налага почистване на машината от варовик.</li> </ul>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Налага се възможно най-скоро да се изпълни програмата за почистване на машината от варовик, описана в параграфа "Почистване от варовик".</li> </ul>  |
| НАМАЛЕТЕ ДОЗА КАФЕ!   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Използвано е прекалено много кафе.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Изберете по-слаб аромат или намалете количеството на предв.смляното кафе..</li> </ul>  |
| НАПЪЛНЕТЕ СЪДА ЗА ЗЪРНА!  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Свършило е кафето на зърна.</li> <li>Запушена е фунията за предв.смляно кафе.</li> </ul>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Напълнете контейнера за кафе на зърна..</li> <li>Изпразнете фунията с помощта на четчица, както е описано в раздел "Почистване на фунията за поставяне на кафе".</li> </ul>  |
| ПОСТАВЕТЕ РАБОТНИЯТ БЛОК!   | <ul style="list-style-type: none"> <li>След почистването не е поставен инфузора.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Поставете инфузора както е описано в раздел "Почистване инфузор".</li> </ul>   |
| ПОСТАВЕТЕ РЕЗЕРВОАРА!   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Резервоарът не е правилно поставен.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Поставете правилно резервоара като го натиснете до края.</li> </ul>  |
| ОБЩА АЛАРМА!  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Машината е много мръсна отвътре.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Почистете внимателно машината, както е описано в раздел "почистване". Ако след почистването на машината продължава да бъде изведено съобщението, обърнете се към сервизен център.</li> </ul>   |



## РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изредени някои възможни проблеми при работа.

Когато проблема не може да бъде разрешен по описания начин, трябва да се обърнете към Технически Сервиз.

| ПРОБЛЕМ  | ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА  | РАЗРЕШЕНИЕ   |
|--|---|--|
| Кафето не е топло.   | • Чашите не са предварително загоряти.  | • Загрейте чашите като ги изплакнете с гореща вода (Важно: може да се използва функцията топла вода).  |
|  | • Инфузора е изстинал, понеже са изминали 2/3 минути от последното кафе..         | • Преди приготвяне на кафе, загрейте инфузора като натиснете бутона  .  |
|  | • Температурата зададена за кафето е ниска.                                       | • От менюто задайте висока температура на кафето.  |
| Кафето не е плътно или има малък каймак.                   | • Кафето е много едро смяляно.  | • Завъртете ръкохватката за настройка на смилането с едно завъртане към цифрата 1 по посока обратна на часовниковата стрелка, докато работи мелачката за кафе (сх. 10). Завъртете с една степен всеки път за получаване на добър резултат на изтичане. Ефектът се постига едва след приготвяне на 2 кафета (вижте раздела "регулиране мелачката за кафе" стр. 251.). |
|  | • Кафето не е подходящо смяляно.  | • Използвайте смес кафе за машини за кафе еспreso.   |
| Кафето изтича много бавно или на капки.                    | • Кафето е много фино смяляно.  | • Завъртете ръкохватката за настройка на смилането с едно завъртане към цифрата 7 в посока по часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи. (сх. 10). Извършвайте по едно превъртане до получаване на желаното качество на изтичане. Ефекта се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета. (вижте раздела "регулиране мелачката за кафе" стр. 251.).       |
| Кафето не изтича от едната или от двете дюзи на струйника. | • Дюзите са запушени..  | • Почистете дюзите с клечка за зъби.   |
| Млякото на пяна има големи мехурчета.                      | • Млякото не е достатъчно студено или не е полу-обезмаслено.                      | • За предпочитане е използването на напълно обезмаслено мляко, или частично обезмаслено мляко, с хладилна температура (около 5°C). Ако не получите желания резултат, сменете марката.  |
| Млякото не е във вид на емулсия                            | • Струйника за капичино е замърсен.   | • Пристъпете към почистване както е указано в раздела "Почистване на струйника за капучино след използване" стр. 253.).  |
|  | • Ключа за струйника за капучино НЕ е в положение капучино.                       | • Задайте ключа на положение КАПУЧИНО.   |
| Прекъсва изтичането на пара                                | • Едно приспособление за безоапснсонст прекъсва изтичането на пара след 3 минути. | • Изчакайте повторното активиране на функцията пара.   |
| Уредът не се включва                                       | • Щепсела не е поставен в контакта.   | • Включете щепсела в контакта.   |
|  | • Главният прекъсвач (АВ) не е включен.   | • Натиснете главният прекъсвач в позиция I (сх. 1).  |